

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis  
**Nr. 312, Montag**  
**16. Juli 07**

*Moin  
zusammen ...*

Männer sitzen länger auf der Toilette als Frauen, konnte ich gestern beim Frühstück in der Zeitung lesen. Diese Meldung ergänzt eine Erkenntnis, die ich einige Stunden zuvor beim nächtlichen Fernsehen gewinnen durfte: Männer empfinden größeres Wohlbehagen beim Stuhlgang als Frauen, wofür wohl die Lage der Prostata verantwortlich zeichnet.

Diese Information entstammt weder einem Sexfilm noch einer Gesundheitssendung, sondern einer jener skurrilen Spielfilmproduktionen, wie sie gelegentlich das Nachtprogramm im Dritten würzen.

Die Richtigkeit dieser These kann ich auf die Schnelle nicht überprüfen. Möglicherweise hat die Natur aus ganz praktischen Erwägungen dafür gesorgt, dass der Damenviertel nicht an einer übermäßig langen Verweildauer auf dem Örtchen gelegen ist. Damit will die Evolution die größte Ungerechtigkeit zwischen den Geschlechtern beseitigen helfen: Die stets längere Schlange vor der Damentoilette bei jeder Großveranstaltung ...

Schönen Tag noch  
*Kai Klüwer, Büsum spontan*

**Täglich 9.30 Uhr ab Büsum**  
*1. Klasse fahren nach Helgoland mit MS Funny Girl*



Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System

**REEDEREI CASSEN EILS**  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

## Gezeiten für Büsum

16 Mo	2.34	8.31	14.56	20.53
17 Di	3.17	9.14	15.38	21.35
18 Mi	3.59	9.55	16.18	22.11

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr



• Badausstattung und Zubehör aller Art  
• Frottier-, Bett- und Tischwäsche  
• Wohnaccessoires  
• Geschenke

Inh. Thomas Reimann  
Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49 • eMail: Reimann-shk@t-online.de

## Restaurantgutscheine zu gewinnen!

Das Restaurant „Zum Schimmelreiter“ am Museumshafen feiert 25-jähriges Jubiläum. Gleichzeitig steht ein Generationswechsel an: Gabriele Hopmann übergibt die Leitung an ihre Tochter Maren, die das Geschäft mit ihrem Partner Michael Hamer weiterführt. Damit unsere Leser mitfeiern können, verlosen wir heute

zwei Gutscheine für ein Kohlrouladenessen zu zweit. Wer sich einen der Gutscheine sichern möchte, ruft einfach **heute** zwischen **10 und 13 Uhr** unser **Glückstelefon** an: **(0 48 34) 96 04 84**. Die Gutscheine werden unter allen Anrufern verlost. Ob Sie gewonnen haben, lesen Sie morgen in Büsum spontan.

## Heute: DLRG-Strandfest



Ab 14 Uhr präsentieren DLRG und Nivea am Sandstrand ein Strandfest der Superlative. Auf einer 1.500 qm großen Aktionsfläche wartet ein kunterbuntes Programm mit spannenden Spielstationen für die ganze Familie. Für Begeisterung bei den Jüngeren sorgen u.a. eine Riesenhüpfburg, ein

Fortsetzung auf Seite 2

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone



**Delphin Apotheke**

Telse Thiessen  
Alleestraße 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
Rollstuhlverleih

Strandhotel • Restaurant • Café

## Hohenzollern

– direkt am Deich –

Wir empfehlen Mittags zusätzlich:

Mo.: Rinderbrust mit Meerrettichsauce, Salzkartoffeln und Roter Beete 6,50

Mi.: Kohlroulade mit Sauce und Salzkartoffeln 6,50

Fr.: Frische Heringe mit Salzkartoffeln, zerlassener Butter und Salateller 6,50

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 0 48 34/ 99 50

• AKTUELL • AKTUELL • AKTUELL • AKTUELL • AKTUELL •







**Badebekleidung für Damen, Herren und Kinder...  
KNALLHART REDUZIERT!**



**STOLZ**  
Unser Kaufhaus

Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4

• AKTUELL • AKTUELL • AKTUELL • AKTUELL • AKTUELL •

Wetter			
<b>Mo</b>	Max: 30 °C Min: 17 °C	3 – 16 km/h Böen – 28 km/h	
<b>Di</b>	Max: 22 °C Min: 18 °C	15 – 25 km/h Böen – 45 km/h	
<b>Mi</b>	Max: 21 °C Min: 16 °C	12 – 23 km/h Böen – 43 km/h	

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **MONTAG, 16.07.**

- 8:30** Vitamaris „Wassergymnastik“  
**9:00** Deichkrone/Hochhaus „Naturkundl. Wattwanderung“  
**9:00** Vitamaris Gruppengymnastik (trocken) Nur auf Voranmeldung  
**9:30** Mini-Maxi-Club „Spiel- und Bastelzeit“ mit Rike  
**9:30** Hauptstrand/Plattform „Nordseesport“  
**9:30** Nordseestr./Campingpl. Naturkundliche Wattführung  
**10:00** Freitreppe Museumshfn. Radführung: „Zum Vogelkiek in den Speicherkoog“  
**10:00** Bahnhofstr. 18 (auch 15 Uhr) „Drachenmalen für Kinder“  
**10:10** Piraten Meer „Aqua-Fitness“  
**10:30** Hauptstrand „Wattenlaufen mit Musik“  
Unter 18 °C: Konzert im GVZ  
**11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik  
Nur auf Voranmeldung

Fortsetzung auf Seite 2

**Fahrplan 16.07.**  
Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

**Erlebnisfahrt Wattenmeer**  
Fahrzeit ca. 6 Std. 11:00 Uhr

**Fahrt zur Seehundsbank**  
Fahrzeit ca. 2 ½ Std. 10:30 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
13:15, 14:45, 16:15 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

**Dienstag: Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Gekochte Rinderbrust mit Meerrettichsauce, Petersilienkartoffeln & Rote-Bete-Salat € 6,50**

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

- 11:30 Vitamaris  
 „Wassergymnastik“  
 14:00 Sandstrand  
 „DLRG-Strandfest“  
 14:00 Bernsteink./Schmiedestr.  
 „Bernsteinschleifen für Kinder“  
 14:30 Ankerplatz/Uhr  
 „Vogelkundliche Fahrradtour“  
 15:30 Gäste- u. Verantst'zentr.  
 Konzert des Kurorchesters  
 Ab 20 °C Konzert im Kurpark  
 15:40 Piraten Meer  
 „Aqua-Fitness“  
 17:30 Alte Schule WDS  
 „Lachmöwen Spafabrik“  
 19:00 Vitamaris Fitwelt  
 „Fatburner“  
 19:30 Mehrzweckhalle  
 Kleinkaliberschießen für Gäste  
 20:00 Vitamaris Fitwelt  
 „Spinning“ mit Uwe  
 20:00 Gäste- u. Verantst'zentr.  
 „Volksliedersingen“ mit dem  
 Kurorchester  
 20:00 Ev. Gemeindehaus  
 „Sommerabendtreff“

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm  
 finden Sie morgen in Büsum spontan

- 7:00 Lehnsweg/Feuerwehr  
 Bauernwochenmarkt  
 7:30 Piraten Meer  
 „Frühschwimmer“  
 8:30 Vitamaris  
 „Wassergymnastik“  
 15:00 Sandstrand  
 Spielebus „Siedler von Catan“  
 16:00 Gäste- u. Verantst'zentr.  
 „Gästebegrüßung“  
 19:00 Hauptstrand  
 „Büsumer Sommer Open Air“  
 mit „The Relatives“

**SÜDERSTRASSE**  
 IHR ZIEL IN HEIDE

**Eiscafé**

*Nelo*

Süderstraße 11  
 25746 Heide  
 Telefon (04 81) 6 76 99

**E** Aktivmarkt  
 EDEKA **Wolff-Dietrich Bill**

**Lieferservice**  
**SB-Waschsalon**

Nordseestr. 16  
 Tel. 0 48 34 - 95 950

Minigolf **BÜSUMER KRABBE** Spielplatz  
 Ihr Restaurant in Büsum

Versuchen Sie unsere mediterrane Extrakarte auf der Sie vieles finden, was Sie aus den Ländern rund ums Mittelmeer oder von den Kanaren kennen und genießen Sie durch die Düfte von frischen Kräutern das Flair des Südens auf unser großen Sonnenterrasse.

## DLRG-Strandfest (Forts.)

überdimensionales Puzzle mit den Baderegeln, ein Kinderparadies und ein Baderegelquiz mit attraktiven Gewinnen. Die Erwachsenen können sich über die Aufgaben der DLRG informieren. An einer Herz-Lungen-

Wiederbelebungs-Station kann man Sofortmaßnahmen am Unfallort üben.

Höhepunkt des Strandfestes bildet kurz vor 17.00 Uhr eine „Joyrobic“ mit bis zu 1.000 Nivea Wasserbällen, die den Strand für kurze Zeit in ein blaues Meer aus Bällen verwandeln werden.

## Hier behalten Sie den Überblick



Für alle, die gerade keinen Internet-Zugang haben hier eine Aufnahme unserer neuen Webcam auf dem Silo am Hafen. Dort oben sind wir übrigens nicht allein: Auch die Reederei Rahder hat hier eine Kamera mit Blick auf den Muesumshafen (Abb. rechts) installiert. Beide Kameras sen-



den alle 15 min. ein aktuelles Bild. Weitere Webcams finden Sie auf [www.buesum.de](http://www.buesum.de)

## 14.7. bis 2.9.07: Schleswig-Holstein Musik Festival

Ein Muss für Musikliebhaber ist dieser Klassiker unter den Musik-Festivals: Erfolgsrezept der seit 1986 stattfindenden Veranstaltungsreihe ist die Kombination von hochkarätigen Musikern und ungewöhnlichen Spielorten. So musiziert man nicht nur in den großen Konzerthallen im

Land, sondern auch in Kirchen, Scheunen, sogar in Kuhställen und unter freiem Himmel. Länderschwerpunkt ist in diesem Jahr Ungarn. Der musikalische Schwerpunkt liegt auf klassischer Musik, es sind aber auch andere Musikrichtungen vertreten.

Den Programmflyer erhalten Sie in vielen Geschäften u. beim KTS  
 Karten + Info-Telefon  
 0431-570 470

**+** **Ärztl. Notdienst**  
 Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
 (im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

**☎** **Apotheken-Notdienst**  
 Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

**Täglich** **Neu!**  
**Mittagstisch ab € 5,-**

**Abendkarte**  
**Frische Pfifferlinge und Lammgerichte**  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
**RESTAURANT & CAFÉ**

**WIESENGRUND**  
 Stinteck 16 • Tel. (0 48 34) 21 47  
**Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet**

**Strandrestaurant & Café**  
**„Zur Perle“**  
 Haben Sie schon Ihren Bonus-Pass?  
 Rahmgeschneitzeltes mit Reis € 5,-  
 Grillhaxe mit Sauerkraut und Kartoffelpüree € 6,-  
 Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand  
 Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Gaststätte im Tennisclub  
 Für Jedermann:  
**Freie Tennisplätze**  
 jetzt buchen!  
 Wahlweise auch  
 Hallenplätze  
 Spatzweg 5 • Tel. 04834/4842

In allen Gesundheitsfragen:  
**anker - apotheke** Wir kümmern uns um Sie!  
  
**heiko schwarze**  
 am brunnenplatz – 25761 büsum  
 tel. 0 48 34 / 9 59 00 – fax 95 90 19

**Zur alten Post**  
 an der Fischerkirche  
**Hotel und Restaurant**  
 - heute -  
 Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
 Frische Pfifferlinge mit Rührei, Salzkartoffeln und Salatbeilage **7.50**  
 Rotzungenfilet, in Eihülle gebraten, mit Butterkartoffeln und Salatbeilage **7.50**  
 Frische Erdbeeren mit Vanilleeis und Schlagsahne **4.50**

**Impressum**  
 Gesamtherstellung:  
 Klüwerbung  
 Werbeagentur & Verlag e. K.  
 Kai Klüwer  
 Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
 Tel.: (0 48 34) 960 480  
 Fax: (0 48 34) 960 488  
 E-Mail:  
 info@kluewerbung.de  
 Fotos:  
 Klüwerbung, KTS Büsum,  
 Dithmarschen Tourismus  
 Anzeigenpreisliste  
 Nr. 3 vom 08.01.07